ii remove doubts as to the exercise of power and "jurisdiction by Her Majesty within divers "countries and places out of Her Majesty's domin-" ions, and to render the same more effectual.

XLV. And it is further ordered That the Supreme Court of the Colony of Hong-Kong shall have power to take cognizance of offences committed by British subjects within the Peninsula of Macao, and of suits originating there, when the party offending or the party sued shall come or be found within its jurisdiction; but it shall not have power to issue any warrant or writ to be executed or served within the Peninsula of

XLVI. And it is further ordered That if any provision of any Article of this Order shall be in anywise repugnant to, or at variance with certain Orders passed by His late Majesty King William the Fourth, on the ninth day of December one thousand eight hundred and thirty-three, or certain Orders passed by Her Majesty on the fourth day of January one thousand eight hundred and forty-three, and on the twenty-fourth day of February one thousand eight hundred and fortythree, and on the second day of October one thousand eight hundred and forty-three, and on the seventeenth day of April one thousand eight hundred and forty-four, or any of them, then such provision of such Article of this Order, so long as the same shall be in force, shall be obeyed and observed, anything in the said recited Orders in Council contained to the contrary in anywise notwithstanding

XLVII. And it is further ordered That if any Law or Ordinance hereafter made in pursuance of the Act of the sixth and seventh years of Her Majesty's reign, intituled "An Act for the better "government of Her Majesty's subjects resorting " to China," shall be in anywise repugnant to or at variance with any of the provisions of this present Order of Her Majesty in Council, then such Law or Ordinance, so long as the same shall be in force, shall be obeyed and observed, anything in this Order contained to the contrary in anywise

notwithstanding.

XLVIII. And it is further ordered That this Order shall take effect from and after the first day

of November next ensuing

And the Right Honourable the Earl of Clarendon and his Grace the Duke of Newcastle, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein, as to them may respectively appertain.

WM. L. BATHURST.

At the Court at Osborne-House, Isle of Wight, the 19th day of August 1853, PRESENT,

The QUEEN's Most Excellent Majesty in Council.

WHEREAS there was this day read at the Board the Draft of a Proclamation regulating the rates at which certain Foreign Coins are to pass current within Her Majesty's West India Colonies; Her Majesty having taken the same into consideration, was pleased, by and with the

NE wedvice of Her Privy Council, to approve thereof, and to be and the said Proclamation do take effect and come in force In sach of Her said colonies, upon the said colonies, upon the said colonies respectively, by in cach of Her said colonies, upon and after any Preclamations to be by them respectively in Lay justed for such purpose in each of such colonies. EDIABLAGA

And the Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Most Noble the Duke of Newcastle, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, are to give the necessary directions herein C. C. GREVILLE. accordingly.

DRAFT PROCLAMATION.

WHEREAS by Our Proclamation, given at Our Court at Windsor on the fourteenth day of September one thousand eight hundred and thirty-eight, and in the second year of Our reign, rates were fixed at which certain coins of Foreign Countries shall circulate and be received in payments in Our West India Colonies, and whereas it has been represented to us by the Commissioners of our Treasury that it is expedient that in addition to the coins named in Our said Proclamation, the rates at which the gold coins of the United States of North America shall circulate in Our said colonies shall be ascertained and fixed.

Now therefore, We, by the advice of Our Privy Council, have thought fit to declare and ordain, and by the advice aforesaid, We do hereby declare and ordain that throughout Our said Colonies the gold coins of the said United States, of the denominations hereinafter mentioned, shall circulate and be received in payment as being of the full value and equivalent to current money of Our United Kingdom at the rates hereinafter specified; that is to say :-

The Eagle at the rate of forty-one shillings

sterling.

The Half-Eagle at the rate of twenty shillings and sixpence sterling.

The Quarter-Eagle at the rate of ten shillings

and threepence sterling.

The Gold Dollar at the rate of four shillings and one penny.

And in all payments to be made in Our said Colonies, tender and payment in the said coins, or either of them, at the respective rates aforesaid, shall be deemed and taken to be a lawful tender, in the same manner as if such tender had been made in the current coin of Our United Kingdom.

WHITEHALL, August 25, 1853.

The Queen has been pleased to grant unto Edward Candler, of Dun-Edin, in the shire of Edinburgh, and of Morton Pinkney, in the county of Northampton, Esquire, a Deputy Lieutenant of that county, and of Maria Janet Baroness Sempill, in the Kingdom of Scotland, his wife, Her Royal licence and authority that they may, in order to testify their respect to the family of Sempill, henceforth take and use the surname of Sempill, in lieu of that of Candler; that the said Edward Candler may bear the arms of Sempill only, and that such surname and arms of Sempill only, may in like manner be taken, borne, and used by the issue of their marriage; the said arms being first duly exemplified according to the laws of arms, and recorded in the Heralds' Office, otherwise the said licence and permission to be void and of none effect:

And also to command that the said royal con-cession and declaration be registered in Her Majesty's College of Arms.

ERRATUM in the Gazette of Tuesday the 23d instant.

For, William Nanson Welsby, Esquire, Read, William Newland Welsby, Esquire, appointed a Commissioner for enquiring into Birmingham Borough Prison.